

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **100/2024/HS-ST**
Ngày 25-7-2024

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1- Ông Vũ Xuân Hồng.

2- Ông Bùi Như Lữ .

- Thư ký phiên tòa: Ông Sùng A Tình, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ái - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 7 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 96/2024/TLST-HS ngày 21 tháng 6 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 100/2024/TLST-HS ngày 12 tháng 7 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vàng Cá S** (Không có tên gọi khác), sinh ngày 05/3/1962, tại tỉnh Yên Bái; nơi cư trú trước khi bị bắt: Bản H, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: Không học; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vàng Già S (đã chết) và bà Ly Thị M (đã chết); vợ Giàng Thị N (đã chết) và có 07 người con, con lớn nhất (đã chết), con nhỏ nhất sinh năm 2007; tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Chưa bị xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính lần nào; tạm giữ từ ngày 09/3/2024 đến ngày 18/3/2024; tạm giam từ ngày 18/3/2024 cho đến nay bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người phiên dịch cho bị cáo Vàng Cá S:

Anh **Thào A H**, sinh năm 2000.

Nơi cư trú: Tổ D, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh **Vàng A C**, sinh năm 1994.

Nơi cư trú: Bản H, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên, có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo Vàng Cá S:

Bà **Lường Thị T** - Là trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Đ, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ, ngày 09/3/2024 Vàng Cá S một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại WAVE RSX, biển kiểm soát 27B1-556.69 từ nhà ở lên trung tâm bản H, xã K, huyện Đ để tìm mua ma túy sử dụng cho bản thân, khi đến dọc đường trong bản H thì S gặp một người phụ nữ dân tộc Mông giống người nghiện ma túy, qua trao đổi S đã mua được của người phụ nữ dân tộc Mông này 01 gói nylon màu trắng bên trong chứa Heroine với giá 50.000đ. Mua được Heroine, S cầm gói Heroine trong lòng bàn tay trái rồi điều khiển xe đi về. Hồi 06 giờ 30 phút cùng ngày khi S về đến khu vực bản H, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên thì bị tổ công tác Công an huyện Đ phát hiện, bắt quả tang và thu giữ của S 01 gói nylon màu trắng, bên trong chứa các cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine.

Vật chứng thu giữ 01 gói nylon màu trắng, bên trong chứa các cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine và 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại Wave, màu đỏ, đen; biển kiểm soát 27B1-556.69; số khung: RLHJA3104EY109362; số máy: JA31E-0397198, xe cũ đã qua sử dụng, có chìa khoá kèm theo.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng và niêm phong lại vật chứng gửi giám định và niêm phong lại đồ vật, tài liệu hồi 09 giờ 55 phút ngày 09/3/2024 xác định: Số chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine thu giữ của Vàng Cá S có khối lượng 0,20 gam. Gửi toàn bộ vật chứng đi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 527/KL-KTHS ngày 14/3/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đ kết luận: Vật chứng thu giữ của Vàng Cá S có khối lượng 0,20 gam là chất ma túy: Loại Heroine. Hoàn lại đối tượng sau giám định.

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ đã điều tra xác minh, xác định chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại Wave, màu đỏ, đen; biển kiểm soát 27B1-556.69; số khung: RLHJA3104EY109362; số máy: JA31E-0397198, xe cũ đã qua sử dụng, có chìa khoá kèm theo mà Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ tạm giữ của Vàng Cá S là tài sản hợp pháp của anh Vàng A C, anh Vàng A C có đơn xin lại chiếc xe có xác nhận của chính quyền địa phương. Do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ đã ra Quyết định xử lý vật chứng số: 103/QĐXLVC ngày 23/5/2024 trả lại chiếc xe máy trên cho anh Vàng A C.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Vàng A C có lời khai thể hiện: Chiếc xe máy nhãn hiệu Wave, màu đỏ, đen; biển kiểm soát 27B1-556.69; số khung: RLHJA3104EY109362; số máy: JA31E-0397198, xe cũ đã qua sử dụng, có chìa khoá kèm theo mà Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ tạm giữ của Vàng Cá S là tài sản hợp pháp của anh, chiếc xe anh mua năm 2017, với giá 26.000.000đ, xe đăng ký đứng tên anh, số tiền dùng mua xe là anh bán sẵn mà có được. Việc Vàng Cá S là bố đẻ của anh lấy xe dùng làm phương tiện phạm tội anh không biết, nên làm đơn đề nghị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ trả lại chiếc xe cho anh.

Bản cáo trạng số: 65/CT-VKS-ĐBĐ ngày 19 tháng 6 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Vàng Cá S về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Vàng Cá S cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249, Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Vàng Cá S từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu, tiêu hủy 0,16 gam Heroine hoàn lại sau giám định, 01 mảnh nilon màu trắng.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo Vàng Cá S: Nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân về điều kiện, hoàn cảnh phạm tội của Vàng Cá S để áp dụng mức án thấp nhất theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với bị cáo; Người bào chữa cho bị cáo đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên về xử lý vật chứng; hình phạt bổ sung, án phí và các vấn đề khác.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Xét hành vi của bị cáo Vàng Cá S thấy rằng: Tại phiên tòa hôm nay, một lần nữa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như sau:

Hồi 06 giờ 30 phút ngày 09/3/2024, Tổ công tác Công an huyện Đ làm nhiệm vụ tại khu vực bản H, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên phát hiện, bắt quả tang Vàng Cá S đang tàng trữ trái phép 0,20 gam Heroine trên người. Mục đích để sử dụng cho bản thân.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Vàng Cá S đã phạm vào tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: “*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR- có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”

Như vậy, bản Cáo trạng truy tố đúng người, đúng tội, đề nghị của Viện Kiểm sát phù hợp, HĐXX chấp nhận.

[2]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn xã K nói riêng, huyện Đ nói chung. Vì vậy, hành vi của bị cáo phải bị xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bản thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bố đẻ bị cáo là ông Vàng Giả S1 được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba. Nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, người bào chữa là phù hợp.

[4]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5]. Về hình phạt chính: Căn cứ vào tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo như đã phân tích ở trên. Hội đồng xét xử chấp nhận đề xuất của đại diện Viện kiểm sát, người bào chữa về hình phạt chính là hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản*”. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nông nghiệp, là đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn, nên không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, người bào chữa là phù hợp.

[7]. Về vật chứng vụ án: Gồm 0,16 gam Heroine hoàn lại sau giám định là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, 01 mảnh nilon màu trắng là vật không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu, tiêu hủy toàn bộ theo Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Hội đồng xét xử chấp nhận việc cơ quan Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đ, tỉnh Điện Biên ra Quyết định xử lý vật chứng số 103/QĐXLVC ngày 23/5/2024 trả lại 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Wave, màu đỏ, đen; biển kiểm soát 27B1-556.69; số khung: RLHJA3104EY109362; số máy: JA31E-0397198, xe cũ đã qua sử dụng, có chìa khoá kèm theo cho anh Vàng A C, sinh năm 1994, nơi cư trú bản H, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên là chủ sở hữu hợp pháp.

[8]. Về các vấn đề khác trong vụ án: Đối với người phụ nữ dân tộc Mông, người mà Vàng Cá S khai nhận đã bán ma túy cho Vàng Cá S vào ngày 09/3/2024, do bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ không đủ căn cứ để xác minh làm rõ nên chưa đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không xem xét.

[9]. Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí hình sự sơ thẩm vì là người dân tộc thiểu số sinh sống tại địa bàn kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Cho nên, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị Quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo **Vàng Cá S** phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo **Vàng Cá S** 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ (ngày 09/3/2024).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật

Hình sự; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Tịch thu, tiêu hủy 0,16 gam Heroine còn lại sau giám định.
- Tịch thu, tiêu hủy 01 mảnh nilon màu trắng.

Vật chứng trên được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 10 giờ 30 phút ngày 20/6/2024 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ và Chi cục thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông.

Chấp nhận việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ, tỉnh Điện Biên ra Quyết định xử lý vật chứng số: 103/QĐXLVC ngày 23/5/2024 trả lại 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA loại Wave, màu đỏ, đen; biển kiểm soát 27B1-556.69; số khung: RLHJA3104EY109362; số máy: JA31E-0397198, xe cũ đã qua sử dụng, có chìa khoá kèm theo cho anh Vàng A C, sinh năm 194, nơi cư trú bản H, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14;

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Vàng Cá S.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào các Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án ngày 25/7/2024. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 kể từ ngày tuyên án (ngày 25/7/2024)/.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Nhà tạm giữ C.A huyện Điện Biên Đông;
- Cơ quan CSĐT C.A huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- CC.THADS huyện Điện Biên Đông;
- Người bào chữa;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu: Hồ sơ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Giang